

Hasjem, Jahweh/Jehovah, Jezus

Bron: https://www.wayoflife.org/reports/heshem_Jahweh_jesus.php, 14-4-2022

Alle Schriftaanhalingen komen uit de Statenvertaling (HSV)
Vertaling/inkorting en inlassen door M.V. Update 28-5-2024 (inlas “Naam vd Heer”)

De Joodse Talmoedische traditie verbiedt het uitspreken van Gods naam *Jahweh* of *Jehovah*, die is samengesteld uit vier Hebreeuwse medeklinkers [יהוה]. In het Nederlands is dat JHWH]. In de drie eeuwen vóór Christus bepaalde de rabbijnse traditie dat de naam van God te heilig is om uitgesproken te worden. Er werd beweerd dat Gods naam in oude tijden alleen door de hogepriester op de Grote Verzoendag werd uitgesproken, wat in strijd is met de duidelijke leer van de Schrift. Gods glorieuze naam is in de Joodse traditie vervangen door het flauwe *Hasjem*, wat “de naam” betekent en daarom niets betekent.

Maar de Schrift leert dat God zijn heilige naam genadig en wonderbaarlijk heeft geopenbaard om door de mens gekend en uitgesproken te worden, niet om te worden verduisterd door ijdele tradities:

“Dan zullen zij weten, dat U – Uw Naam is JaHWeH! – U alleen de Allerhoogste bent over de hele aarde” (Psalm 83:19) – *Tetragram hersteld + klinkervulling a en e.*

“Vertrouw op JaHWeH, tot in eeuwigheid, want de Heere JaHWeH is een eeuwige rots” (Jesaja 26:4) – *Tetragram hersteld + klinkervulling a en e.*

De naam *Jahweh* of *Jehovah* komt 6.519 keer voor in de Hebreeuwse Bijbel, te beginnen in Genesis 2 in relatie tot Gods persoonlijke schepping van Adam en Eva.

De naam “Jahweh/Jehovah” omvat alles wat God is, maar benadrukt in het bijzonder God als Heiland, Herder, Verlosser:

“Het heil is van de HEERE [= Jahweh]” (Psalm 3:9);

“De HEERE [= Jahweh] is mijn Herder” (Psalm 23:1);

“Ik, Ik ben de HEERE [= Jahweh], buiten Mij is er geen Heiland” (Jesaja 43:11);

“Dat Ik, de HEERE [= Jahweh], uw Heiland ben, uw Verlosser” (Jesaja 49:26; 60:16).

Jahweh is ook Rechter. Hij is de verbondsgetrouwe Verlosser voor de gelovige en de heilige God van het oordeel over de ongelovige (Deuteronomium 7:9-10).

Jahweh is de verbondsgetrouwe God. Het is Jahweh die een verbond sloot met Abraham (Genesis 12:1-4; 15:8), Izaäk (Genesis 26:1-4), Jakob (Genesis 28:11-15) en David (2 Samuël 7:8-16). Jahweh is de Auteur van het Nieuwe Verbond met Israël (Jeremia 31:31-34). Salomo benadrukte dat Jahweh de God is die “het verbond en de goedertierenheid houdt” (2 Kronieken 6:14-15).

We zien de definitie van Jahweh in de eerste vermelding van de naam in Genesis 2 & 3. God wordt in deze hoofdstukken 19 keer Jahweh genoemd. Hier zien we Jahweh als de liefhebbende, almachtige Schepper, die de mens maakt en in al zijn behoeften voorziet, een universum maakt tot zijn woning en een glorieus paradijs voor zijn thuis. We zien Jahweh als de rechtvaardige Rechter, die de mens de eerste wet geeft en waarschuwt voor oordeel wegens ongehoorzaamheid (Genesis 2:16-17). We zien Jahweh als Rechter, die de mens na de zondeval straft. Maar we zien Hem ook als de Verlosser, die zondaars zoekt, hen tot bekering brengt, profeteert over de komende Verlosser en hen kleedt in de huiden die de verlossing door het offer van Gods Zoon betekenen (Genesis 3:8, 15, 21).

Dit is de definitie van Jahweh die Salomo benadrukte bij de inwijding van de tempel (2 Kronieken 6). Hij noemt God 15 keer de HEERE [Jahweh]. Salomo zegt dat Jahweh God de enige God is; Hij houdt zich aan het verbond (vs. 4, 14), toont barmhartigheid (vs. 14), vervult Zijn beloften (vs. 15), verhoort gebeden (vv. 20-21), vergeeft de zonde van de boeteling (vv. 26-27), leert de mensen goede dingen (vs. 27), kent de harten van alle mensen (vs. 30), hoort de gebeden van heidenen die bidden in Zijn naam (vv. 32-33), herstelt Zijn volk wanneer zij zich bekeren (vv. 36-39), is de God

van de barmhartigheden van David (vs. 42). Dit laatste verwijst naar het eeuwige koninkrijk dat God David heeft beloofd in zijn Zoon, Jezus Christus. Het verwijst naar de liefde van God voor de wereld waardoor Christus het plaatsvervangende offer bracht voor de zonden van de wereld en waardoor eeuwige verlossing wordt aangeboden in het Evangelie. Dit alles is de barmhartigheid van Jahweh!

Wanneer Christus terugkeert, zal Israël “Jahweh onze gerechtigheid” worden genoemd (Jeremia 33:16). De naam van Jahweh zal over de hele aarde bekend en uitgesproken worden. Het thema van de profetieën van Ezechiël is: “u zult weten dat Ik de HEERE [Jahweh] ben” (Ezechiël 6:7, 10, 13, 14, enz.). Deze uitspraak komt 63 keer voor. Het doel van Gods oordelen over en omgang met Israël in de afgelopen 2.600 jaar is dat Israël zal weten dat Jahweh de ware en levende God is.

Jahweh wordt gewoonlijk vertaald met “HEERE” (hoofdletters) in de Statenvertaling, maar het woord wordt ook 310 keer vertaald met GOD (hoofdletters) in de King James Bijbel.

[**Inkorting.** De discussie of het Tetragram als Jahweh dan wel als Jehovah moet uitgedrukt worden ga ik hier uit de weg. Het belangrijkste is dat het Tetragram gerespecteerd wordt als Schrift. M.V.]

Jahweh of Jehovah in het Oude Testament?

De naam Jehovah is vooral bij Engelssprekende christenen in gebruik (zie bv. Exodus 6:3 in de KJV) en is de aloude transcriptie, met toegevoegde klinkers, van het in de grondtekst voorkomende Tetragram.

Het *Tetragram* of *Tetragrammaton* (uit het Griekse *tetra* = vier; zie plaatje onderaan) is de uit vier medeklinkers bestaande oudtestamentische Verbondsnaam van God.

Het Tetragram (Hebreeuws) schrijven we in het Nederlands als JHWH. De vocale uitspraak (met klinkers) ervan werd niet overgeleverd; toch menen de meeste onderzoekers dat het Tetragram het best gereconstrueerd wordt als JaHWeH.

Bijvoorbeeld in Jesaja 42:8: “Ik ben JaHWeH – dat is Mijn Naam ...”.

Sinds de komst van de Messias, en voor wie Hem aannemen, geldt echter de naam JEZUS: Handelingen 4:10-12. JEZUS is nu de enige naam voor de behouden. JEZUS komt van *lèsous*, het Grieks voor JAHOSHUA, en die naam betekent: “JaHWeH [is] redding”. Hij kwam in de naam van Zijn Vader (Joh. 5:43) en is Dezelfde als JaHWeH: Joh. 12:37-42.

Jahweh of Jehovah? De naam Jehovah zou een middeleeuwse klinkervulling gekregen hebben in het Tetragram, maar in latere tijden is men gaan denken dat het Tetragram best als Jahweh wordt weergegeven. Hoe dan ook, dit zijn betere weergaven dan “de HEERE”, want de uitdrukking “de Heere HEERE” (in bv. Jesaja 42:8) in onze Bijbels is niet de Verbondsnaam en is bijzonder gekunsteld!

Afbeelding van het Tetragrammaton: יהוה : JHWH (lees van rechts naar links). (M.V.)

Niet alleen hebben de Talmoedische Joden een groot kwaad begaan door de naam van Jahweh God van het volk weg te houden, ze hebben ook een nog groter kwaad begaan door Jahweh’s Messias, wiens naam Jezus is, af te wijzen.

In het Nieuwe Testament hebben we een hogere openbaring van God dan de naam *Jahweh*, en dat is de naam *Jezus* (Grieks *ièsous*). De engel zei tot Maria: “En zie, u zult zwanger worden en een Zoon baren en u zult Hem de naam Jezus [= *ièsous*] geven” (Lukas 1:31). Hoewel de naam *Jahweh* nergens in het Nieuwe Testament voorkomt, komt de naam *Jezus* daar 942 keer voor. Jezus is de laatste en volledige openbaring van God:

“Nadat God voorheen vele malen en op vele wijzen tot de vaders gesproken had door de profeten, heeft Hij in deze laatste dagen tot ons gesproken door de Zoon, Die Hij Erfgenaam gemaakt heeft van alles, door Wie Hij ook de wereld gemaakt heeft. Hij, Die de afstraling van Gods heerlijkheid is en de afdruk van Zijn zelfstandigheid, Die alle dingen draagt door Zijn krachtig

woord, heeft, nadat Hij de reiniging van onze zonden door Zichzelf tot stand had gebracht, Zich gezet aan de rechterhand van de Majesteit in de hoogste hemelen” (Hebreeën 1:1-3).

God heeft Jezus “ook bovenmate verhoogd en heeft Hem een Naam geschonken boven alle naam, opdat in de Naam van Jezus zich zou buigen elke knie van hen die in de hemel, en die op de aarde, en die onder de aarde zijn, en elke tong zou belijden dat Jezus Christus de Heere [Grieks *kurios*] is, tot heerlijkheid van God de Vader” (Filippenzen 2:9-11).

Het is Gods wil dat de naam van Jezus aan alle volken wordt gepredikt. “En in Zijn Naam moet onder alle volken bekering en vergeving van zonden gepredikt worden” (Lukas 24:47).

De Naam van de Heer in het Nieuwe Testament

“Want ieder die de Naam (*onoma*) van de Heer (*kurios*) zal aanroepen, zal gered (*sozo*) worden” (Romeinen 10:13; Textus Receptus)

Wat is dan die “Naam van de Heer” waardoor wij gered worden?

Antwoord:

“¹⁰ Laat het dan bij u allen en bij heel het volk Israël bekend zijn dat door de Naam (*onoma*) van Jezus Christus (*Iesus Christos*), de Nazarener ...¹² En de redding (*soteria*) is in geen ander, want er is onder de hemel geen andere Naam (*onoma*) onder de mensen gegeven waardoor wij gered (*sozo*) moeten worden” (Handelingen 4:10-12, Textus Receptus)

Lees ook:

- Rubriek “Jahweh / Jehovah / Jezus”: <http://www.verhoevenmarc.be/drieenheid.htm#godsnaam>
- Jezus is Jahweh en is God: <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/Jezus-is-Jahweh.pdf>

verhoevenmarc@skynet.be - www.verhoevenmarc.be - www.verhoevenmarc.be/NieuwsteArtikelen.htm